ANKER

Anker Soundsync

User Manual

Gebrauchsanweisung | Manuel de l'utilisateur | Manuale d'uso
Manual del propietario | Manual do proprietário | 取扱説明書
用户手册 | 사용자 메뉴얼 | Руководство пользователя | دليل المالك

Model No.: A3341
51005000915 V01

01 English

12 Deutsch

23 Français

34 Italiano

45 Español

56 Portuguese

67 日本語

78 简体中文

89 한국어

100 Русский

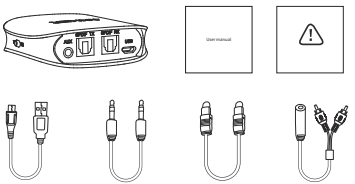
111 لعَرَبِية

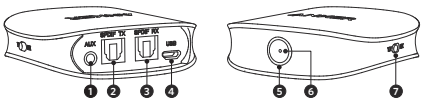
EN Safety Instructions

- Do not drop, knock or shake the device.
- Do not disassemble. Do not attempt to open the device.
- Keep the device dry, away from all types of liquids or moisture that will corrode electronic circuits. If the device gets wet, make it dry immediately.
- Avoid extreme temperatures.
- Do not use the device outdoors during thunderstorms.
- Use original or certified cables.
- Do not use any corrosive cleaner/oil to clean.

The device should be charged at least once a month to prevent battery from excessive self-discharge phenomenon.

What's Included





1. 3.5mm AUX input
2. SPDIF Transmitter input port
3. SPDIF Receiver output port
4. Micro USB charging port
5. Power switch / Multi-function button
6. Battery indicator / Status indicator
7. Transmitter mode(TX) switch / Receiver mode(RX) switch

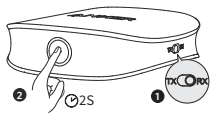
please charge the Bluetooth Transceiver before first use.

EN

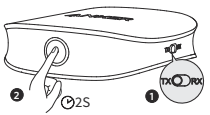
Using Your Soundsync

1.Turn on / off

RX mode



TX mode



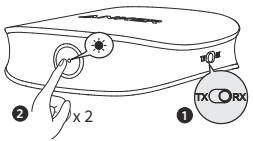
ON	Press and hold for 2 seconds
OFF	Press and hold for 2 seconds

2. Button controls

Bluetooth transmitter / receiver mode

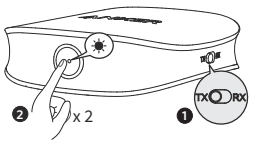
	Flashing blue	Power on
	Steady blue(RX mode)	Connected to a device Note: the status indicator flashes differently according to the operation status.
	Flashing blue (TX mode)	Connected to a device Note: the status indicator flashes differently according to the operation status.
	Steady green (for 5 seconds)	Connected to two devices
	Flashing blue(4 times in every 10 seconds)	Operation status: AptX HD
	Flashing blue(3 times in every 10 seconds)	Operation status: AptX low latency
	Flashing blue(2 times in every 10 seconds)	Operation status: AptX
	Flashing blue(once in every 10 seconds)	Operation status: SBC
	Flashing blue(6 times in every 10 seconds)	Operation status: AAC
	Turn off your Soundsync, and wait for 3 seconds. Slide switch to TX or RX then restart your Soundsync.	Clear present pairing list

EN



Enter Bluetooth receiver mode / Disconnect Bluetooth receiver mode

Note: under Bluetooth receiver mode, the LED flashes red and blue alternately.



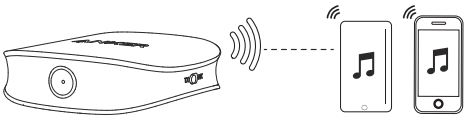
Enter Bluetooth transmitter mode / Disconnect Bluetooth transmitter mode

Note: under Bluetooth transmitter mode, the LED flashes blue.

3. Music

EN

How to connect your Soundsync to two mobile phones at same time:



This function is only available in RX mode.

1. Connect the first mobile phone to your Soundsync, turn off the Bluetooth of the first mobile phone once connected.

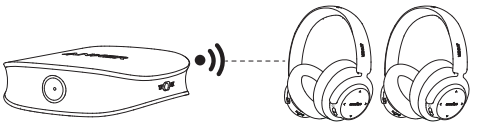
2. Press multi-function button twice to enter Bluetooth pairing mode.

3. Connect the second mobile phone to your Soundsync. Once the second mobile phone is connected to Soundsync, turn on the Bluetooth of the first mobile phone, then find Soundsync in your pairing list. Click it for connection, make sure the connection is successful.

Soundsync can only play the music on one mobile phone at a time.

EN

How to connect your Soundsync to two Bluetooth headphones / speakers at same time:



You can play music on both headphones / speakers at same time. This function is only available in TX mode.

1. Connect your Soundsync to the first Bluetooth headphone / speaker. Press the multi-function button on your Soundsync and hold for 2 seconds to enter Bluetooth pairing mode (or double click multi-function button to activate Bluetooth pairing mode).

2. Place your Soundsync next to the first headphone / speaker and wait 30 secs for connection. Once Soundsync is successfully connected to the first headphone / speaker, turn off both your Soundsync and the first headphone / speaker.

3. Turn on the Bluetooth of the second headphone / speaker. Press the multi-function button on your Soundsync and hold for 2 seconds to enter Bluetooth pairing mode (or double click multi-function button to activate Bluetooth pairing mode).

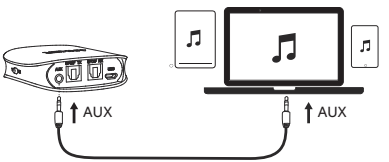
4. Place your Soundsync next to the second headphone / speaker and wait 30 secs for connection. Once Soundsync is successfully connected to the second headphone / speaker, turn off your Soundsync.

5. Now turn the first headphone / speaker on, wait for 10 to 20 secs, then turn on your Soundsync, wait for another 30 secs. Both headphones / speakers will have sound if the connection is successful. For unsuccessful connection, restart your Soundsync to connect the devices or repeat above procedures.

EN

× 1 Play / pause
Note: not available in Transmitter mode(TX).

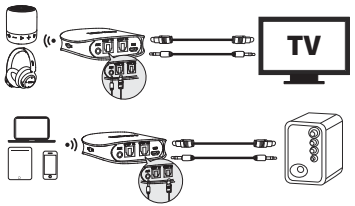
AUX mode



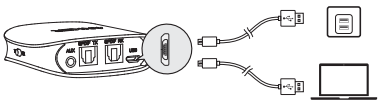
SPDIF mode is the default mode, but Soundsync will automatically switch to AUX mode when 3.5mm audio cable is plugged in.

EN

SPDIF mode



Charge your Soundsync



	Flashing red	Low power
	Steady red	Charging
Off		Fully charged

EN

Use the included USB cable to charge your Soundsync and make sure it is fully charged before first use.
Disconnect your Soundsync from charger when fully charged. Do not charge your Soundsync for extended periods.
When not in use, store your Soundsync in a cool place.

Specifications

Specifications are subject to change without notice.

DC input: 5 V
Battery type: 350mAH Rechargeable Lithium Battery
Standby time: Approximately 120 hours(RX mode)
AUX play time (Receiver mode): Approximately 17 hours
AUX play time (Transmitter mode): Approximately 25 hours
SPDIF play time (Receiver mode): Approximately 13 hours
SPDIF play time (Transmitter mode): Approximately 20 hours
Charging time: 2 hours
Bluetooth version: V5.0

EN

Operation frequency: 2.402GHz-2.480GHz

Support format: RX: A2DP AVRCP / TX: A2DP

Size: 70 x 70 x 22mm / 2.7 x 2.7 x 0.8 in

Weight (without packaging): 51.5 g / 1.8 oz

Operating temperature range: 14°F to 131°F / -10°C to 55°C

Range: 10 m / 33 ft

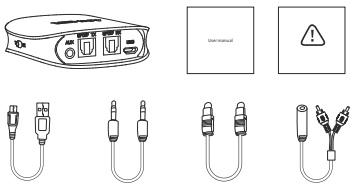
DE

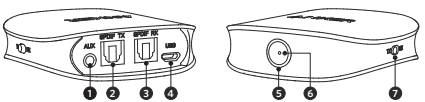
Sicherheitsinformationen

- Das Gerät nicht fallenlassen, Stößen aussetzen oder schütteln.
- Nicht zerlegen. Nicht versuchen, das Gerät zu öffnen.
- Das Gerät trocken halten. Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit verursachen Korrosion der Schaltkreise. Falls das Gerät nass wird, sofort trocknen.
- Extreme Temperaturen meiden.
- Das Produkt nicht bei Gewitter im Freien verwenden.
- Nur Original- oder zertifizierte Kabel verwenden.
- Weder scharfe Reinigungsmittel noch Öl verwenden.

Das Gerät muss mindestens ein Mal pro Monat aufgeladen werden, um Schäden durch übermäßige Selbstentladung des Akkus zu verhindern.

Im Lieferumfang





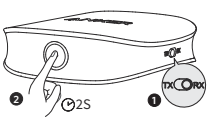
1. 3,5-mm-AUX-Eingang
2. SPDIF-Sender-Eingang
3. SPDIF-Empfänger-Eingang
4. Mikro-USB-Ladeanschluss
5. Netzschalter / Multifunktionstaste
6. Akku-Anzeige / Status-Anzeige
7. Sendermodus-Schalter (TX) / Empfängermodus-Schalter (RX)

Bitte den Bluetooth-Sendeempfänger vor der ersten Verwendung aufladen.

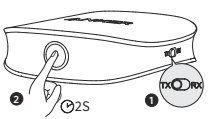
Verwendung des Soundsync

1.Ein-/Ausschalten

RX-Modus



TX-Modus



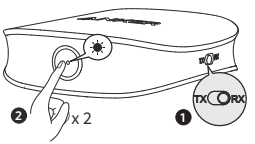
EIN	2 Sekunden lang gedrückt halten
AUS	2 Sekunden lang gedrückt halten

2. Bedienelement

Bluetooth-Sender- / -Empfänger-Modus

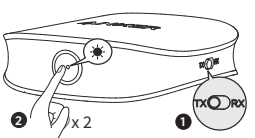
	Blinkt blau	Eingeschaltet
	Leuchtet blau(RX-Modus)	Mit einem Gerät verbunden Hinweis: Das Blinksignal ändert sich dem Betriebsstatus entsprechend.

	Blinkt blau (TX-Modus)	Mit einem Gerät verbunden Hinweis: Das Blinksignal ändert sich dem Betriebsstatus entsprechend.
	Leuchtet grün (5 Sekunden lang)	Mit zwei Geräten verbunden
	Blinkt blau (4 Mal alle 10 Sekunden)	Betriebsstatus: aptX HD
	Blinkt blau (3 Mal alle 10 Sekunden)	Betriebsstatus: aptX Geringe Latenz
	Blinkt blau (2 Mal alle 10 Sekunden)	Betriebsstatus: aptX
	Blinkt blau (einmal alle 10 Sekunden)	Betriebsstatus: SBC
	Blinkt blau (6 Mal alle 10 Sekunden)	Betriebsstatus: AAC
	Das Soundsync ausschalten und 3 Sekunden lang warten. Schalter auf TX oder RX bewegen und das Soundsync neu starten.	Kopplungsliste löschen



Bluetooth-Empfänger-Modus starten / Bluetooth-Empfänger-Modus beenden

Hinweis: Im Bluetooth-Empfänger-Modus blinkt das LED-Licht abwechselnd rot und blau.



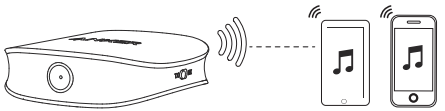
Bluetooth-Sender-Modus starten / Bluetooth-Sender-Modus beenden

Hinweis: Im Bluetooth-Sender-Modus blinkt das LED-Licht blau.

DE

3. Musik

Verbinden des Soundsync mit zwei Mobiltelefonen gleichzeitig:



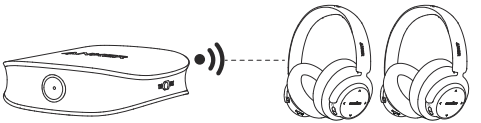
Diese Funktion ist nur im RX-Modus verfügbar.

1. Das erste Mobiltelefon mit dem Soundsync verbinden, nach erfolgreicher Verbindungsherstellung Bluetooth am ersten Mobiltelefon deaktivieren.
2. Bluetooth-Kopplungsmodus durch zweimaliges Drücken der Multifunktionstaste starten.
3. Das zweite Mobiltelefon mit dem Soundsync verbinden. Nach erfolgreicher Verbindungsherstellung mit dem Soundsync Bluetooth am ersten Mobiltelefon aktivieren und Soundsync in der Kopplungsliste suchen. Zur erneuten Verbindung auf den Eintrag klicken und überprüfen, ob die Verbindungsherstellung erfolgt ist.

Soundsync kann Musik nur von jeweils einem Mobiltelefon auf einmal wiedergeben.

Verbinden des Soundsync mit zwei Bluetooth-Kopfhörern / -Lautsprechern gleichzeitig:

DE



Musik kann auf beiden Kopfhörern / Lautsprechern gleichzeitig wiedergegeben werden. Diese Funktion ist nur im TX-Modus verfügbar.

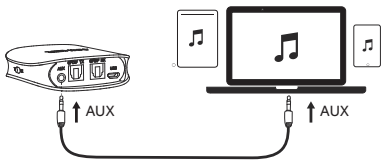
1. Das Soundsync mit dem ersten Bluetooth-Kopfhörer / -Lautsprecher verbinden. Multifunktionstaste am Soundsync 2 Sekunden lang gedrückt halten, um den Bluetooth-Kopplungsmodus zu starten (oder Bluetooth-Kopplungsmodus durch zweimaliges Drücken der Multifunktionstaste starten).
2. Das Soundsync neben den ersten Bluetooth-Kopfhörer / -Lautsprecher stellen und 30 Sekunden warten, während die Verbindung hergestellt wird. Nach erfolgter Verbindungsherstellung zwischen Soundsync und dem ersten Bluetooth-Kopfhörer / -Lautsprecher sowohl Soundsync als auch den ersten Bluetooth-Kopfhörer / -Lautsprecher ausschalten.
3. Bluetooth am zweiten Bluetooth-Kopfhörer / -Lautsprecher aktivieren. Multifunktionstaste am Soundsync 2 Sekunden lang gedrückt halten, um den Bluetooth-Kopplungsmodus zu starten (oder Bluetooth-Kopplungsmodus durch zweimaliges Drücken der Multifunktionstaste starten).

4. Das Soundsync neben den zweiten Bluetooth-Kopfhörer / -Lautsprecher stellen und 30 Sekunden warten, während die Verbindung hergestellt wird. Nach erfolgter Verbindungsherstellung zwischen Soundsync und dem zweiten Bluetooth-Kopfhörer / -Lautsprecher das Soundsync ausschalten.

5. Ersten Kopfhörer / Lautsprecher wieder einschalten, 10–20 Sekunden warten, dann das Soundsync einschalten und weitere 30 Sekunden warten. Nach der erfolgreichen Verbindungsherstellung ist der Ton auf beiden Kopfhörern / -Lautsprechern zu hören. Falls die Verbindungsherstellung gescheitert ist, das Soundsync zum Verbinden der Geräte neu starten oder die oben beschriebenen Schritte wiederholen.

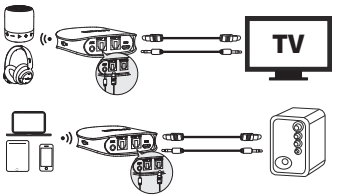
× 1 Wiedergabe/Pause
Hinweis: Im Sender-Modus (TX) nicht verfügbar.

AUX-Modus

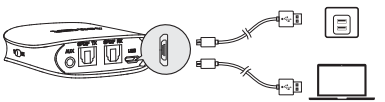


Standardmäßig wird der SPDIF-Modus verwendet, aber das Soundsync wechselt automatisch in den AUX-Modus, wenn ein 3,5-mm-Audiokabel angeschlossen wird.

SPDIF-Modus



Laden des Soundsync



	Blinkt rot	Niedriger Akkustand
	Leuchtet rot	Laden
Aus		Vollständig aufgeladen

Verwenden Sie zum Aufladen Ihres Soundsync das USB-Kabel aus demLieferumfang. Das Gerät muss vor dem ersten Gebrauch vollständig geladen werden.
Trennen Sie das Soundsync vom Ladegerät, wenn es vollständig aufgeladen ist. Laden Sie das Soundsync nicht über längere Zeiträume.
Wenn Ihr Soundsync nicht verwendet wird, bewahren Sie es an einem kühlen Ort auf.

Technische Daten

Änderungen der technischen Daten ohne Vorankündigung vorbehalten.

GS-Eingang: 5 V

Akkutyp: 350 mAH-Lithium-Ionen-Akku

Standby-Zeit: ca. 120 Stunden (RX-Modus)

AUX-Wiedergabedauer (Empfänger-Modus): ca. 17 Stunden

AUX-Wiedergabedauer (Sender-Modus): ca. 25 Stunden

SPDIF-Wiedergabedauer (Empfänger-Modus): ca. 13 Stunden

SPDIF-Wiedergabedauer (Sender-Modus): ca. 20 Stunden

Ladedauer: 2 Stunden

Bluetooth-Version: V5.0

Betriebsfrequenz: 2,402–2,480 GHz

Formatunterstützung: RX: A2DP AVRCP / TX: A2DP

Abmessungen: 70 x 70 x 22 mm

Gewicht (ohne Verpackung): 51,5 g

Betriebstemperaturbereich: -10°C bis 55°C

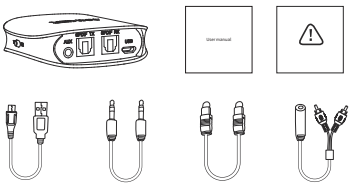
Reichweite: 10 m

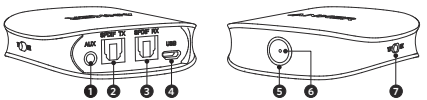
FR Consignes de sécurité

- Ne pas laisser tomber, cogner ou secouer l'appareil.
- Ne pas démonter. Ne pas essayer d'ouvrir l'appareil.
- Conserver l'appareil au sec, sans contact avec des liquides de tout type ou de l'humidité, ce qui causerait une corrosion des circuits électroniques. Si l'appareil est mouillé, séchez-le immédiatement.
- Éviter les températures extrêmes.
- En cas d'orage, ne pas utiliser le produit à l'extérieur.
- Utiliser des câbles d'origine ou certifiés.
- Ne pas utiliser de nettoyant corrosif ni d'huile.

L'appareil doit être chargé au moins une fois par mois pour éviter un phénomène d'auto-déchargement excessif de la batterie.

Ce qui est inclus





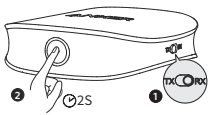
1. Entrée auxiliaire 3,5 mm
2. Port d'entrée d'émetteur SPDIF
3. Port de sortie de récepteur SPDIF
4. Port de charge micro USB
5. Interrupteur / Bouton multi-fonction
6. Voyant de batterie/Indicateur d'état
7. Contacteur de mode Émetteur (TX) / Récepteur (RX)

veuillez charger l'émetteur-récepteur Bluetooth avant la première utilisation.

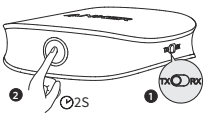
FR Utilisation de votre Soundsync

1.Allumer / éteindre

Mode RX



Mode TX

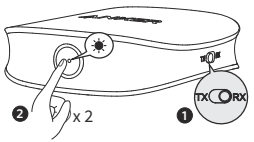


Allumer	Maintenir appuyé pendant 2 secondes
Éteindre	Maintenir appuyé pendant 2 secondes

2. Contrôles

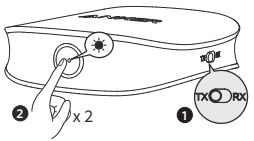
Mode émetteur / récepteur Bluetooth

	Bleu clignotant	Allumé
	Bleu fixe (mode RX)	Connecté à un périphérique Remarque : l'indicateur d'état clignote différemment selon l'état de l'opération.
	Bleu clignotant (mode TX)	Connecté à un périphérique Remarque : l'indicateur d'état clignote différemment selon l'état de l'opération.
	Vert fixe (pendant 5 secondes)	Connecté à deux périphériques
	Bleu clignotant (4 fois toutes les 10 secondes)	État de l'opération : AptX HD
	Bleu clignotant (3 fois toutes les 10 secondes)	État de l'opération : AptX basse latence
	Bleu clignotant (2 fois toutes les 10 secondes)	État de l'opération : AptX
	Bleu clignotant (1 fois toutes les 10 secondes)	État de l'opération : SBC
	Bleu clignotant (6 fois toutes les 10 secondes)	État de l'opération : AAC
	Éteignez votre Soundsync et attendez 3 secondes. Faites glisser le commutateur vers TX ou RX puis redémarrez votre Soundsync.	Supprimer la liste de couplage actuelle



Entrer en mode récepteur Bluetooth / Déconnecter le mode récepteur Bluetooth

Remarque : en mode récepteur Bluetooth, le voyant clignote alternativement en rouge et en bleu.

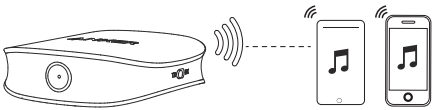


Entrer en mode émetteur Bluetooth / Déconnecter le mode émetteur Bluetooth

Remarque : en mode émetteur Bluetooth, le voyant clignote en bleu

3. Musique

Comment connecter votre Soundsync à deux téléphones portables à la fois :

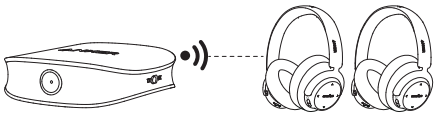


Cette fonction n'est disponible qu'en mode RX.

1. Connectez le premier téléphone portable à votre Soundsync, désactivez le Bluetooth du premier téléphone portable une fois connecté.
2. Appuyez sur le bouton multi-fonction deux fois pour entrer en mode de couplage Bluetooth.
3. Connectez le second téléphone portable à votre Soundsync. Une fois le second téléphone portable connecté à Soundsync, activez le Bluetooth du premier téléphone, puis trouvez Soundsync dans votre liste de couplage. Cliquez dessus et assurez-vous que la connexion est établie.

Soundsync ne peut diffuser de la musique que sur un téléphone à la fois.

FR **Comment connecter votre Soundsync à deux enceintes / paires d'écouteurs à la fois :**



Vous pouvez diffuser de la musique sur les écouteurs/enceintes en même temps. Cette fonction n'est disponible qu'en mode TX.

1. Connectez votre Soundsync aux premiers écouteurs/à la première enceinte Bluetooth. Maintenez appuyé le bouton multi-fonction de votre Soundsync pendant 2 secondes pour entrer en mode de couplage Bluetooth (ou double-cliquez sur le bouton multi-fonction pour activer le mode de couplage Bluetooth).

2. Placez votre Soundsync à côté des premiers écouteurs/de la première enceinte et attendez 30 secondes que la connexion s'établisse. Une fois le Soundsync connecté aux premiers écouteurs/enceintes, éteignez votre Soundsync et les premiers écouteurs/enceintes.

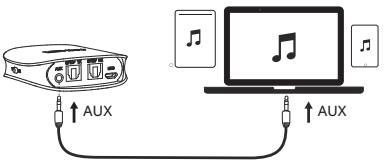
3. Activez le Bluetooth des seconds écouteurs/de la seconde enceinte. Maintenez appuyé le bouton multi-fonction de votre Soundsync pendant 2 secondes pour entrer en mode de couplage Bluetooth (ou double-cliquez sur le bouton multi-fonction pour activer le mode de couplage Bluetooth).

4. Placez votre Soundsync à côté des seconds écouteurs/de la seconde enceinte et attendez 30 secondes que la connexion s'établisse. Une fois le Soundsync connecté aux seconds écouteurs/à la seconde enceinte, éteignez votre Soundsync.

5. Ensuite, allumez les premiers écouteurs/la première enceinte, attendez 10 à 20 secondes, puis allumez votre Soundsync et attendez encore 30 secondes. Les deux séries d'écouteurs/enceintes fonctionneront si la connexion est bien établie. En cas d'échec de la connexion, redémarrez votre Soundsync pour connecter les appareils ou répétez les procédures ci-dessus.

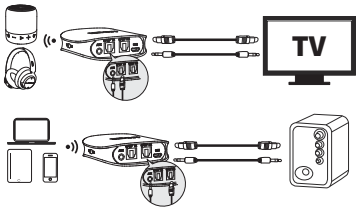
Lecture / pause
Remarque : non disponible en mode émetteur (TX).

Mode auxiliaire

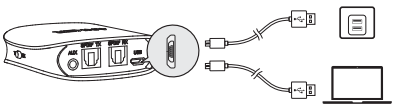


Le mode SPDIF est le mode par défaut, mais Soundsync se met automatiquement en mode AUX quand un câble audio de 3,5 mm est branché.

FR Mode SPDIF



Chargez votre Soundsync



Rouge clignotant	Basse consommation
Rouge fixe	En charge
Éteint	Chargé

Utilisez le câble USB fourni pour charger votre Soundsync et assurez-vous qu'il soit complètement chargé avant la première utilisation.
Déconnectez votre Soundsync du chargeur lorsqu'il est entièrement chargé. Ne chargez pas votre Soundsync pendant une période prolongée.
Lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez votre Soundsync dans un endroit frais.

Spécifications techniques

Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Entrée DC : 5 V

Type de batterie : Batterie au lithium rechargeable 350 mAH

Temps de veille : Environ 120 heures (mode RX)

Durée de lecture AUX (mode Récepteur) : Environ 17 heures

Durée de lecture AUX (mode Émetteur) : Environ 25 heures

Durée de lecture SPDIF (mode Récepteur) : Environ 13 heures

Durée de lecture SPDIF (mode Émetteur) : Environ 20 heures

Temps de charge : 2 heures

Version Bluetooth : V5.0

FR

Fréquence de fonctionnement : 2,402 GHz-2,480 GHz

Format de prise en charge : RX : A2DP AVRCP / TX : A2DP

Taille : 70 x 70 x 22 mm / 2,7 x 2,7 x 0,8 pouces

Poids (sans emballage) : 51,5 g

Plage de température de fonctionnement : -10°C à 55°C

Portée: 10 m

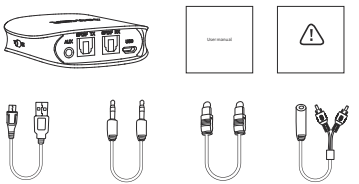
IT

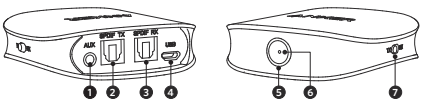
Informazioni sulla sicurezza

- Non far cadere, urtare o scuotere il dispositivo.
- Non smontare. Non tentare di aprire il dispositivo.
- Mantenere asciutto il dispositivo tenendolo lontano da tutti i tipi di liquidi o umidità che possono danneggiare i circuiti elettronici. Se il dispositivo si bagna, asciugarlo immediatamente.
- Evitare le temperature elevate.
- Non usare il dispositivo all'aperto durante un temporale.
- Utilizzare cavi originali o certificati.
- Non utilizzare detergenti o olii corrosivi per la pulizia.

il dispositivo dovrebbe essere ricaricato almeno una volta al mese per impedire il fenomeno di autoscarica eccessiva della batteria.

Contenuto





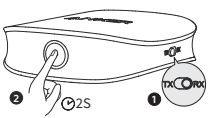
1. Ingresso AUX da 3,5 mm
2. Porta di ingresso trasmettitore SPDIF
3. Porta di uscita ricevitore SPDIF
4. Porta di ricarica Micro USB
5. Interruttore di alimentazione/Pulsante multifunzione
6. Indicatore della batteria/Indicatore di stato
7. Interruttore modalità trasmettitore (TX)/Interruttore modalità ricevitore (RX)

caricare il ricetrasmettitore Bluetooth prima del primo utilizzo.

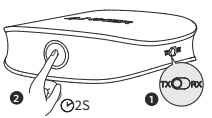
Utilizzo di Soundsync

1.Accensione/spegnimento

Modalità RX



Modalità TX



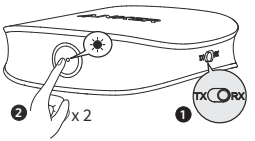
ON	Premere e tenere premuto per 2 secondi
OFF	Premere e tenere premuto per 2 secondi

2. Controlli pulsante

Modalità trasmettitore/ricevitore Bluetooth

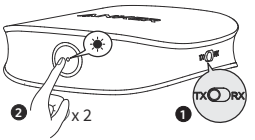
	Blu lampeggiante	Acceso
	Blu fisso (modalità RX)	Connesso a un dispositivo Nota: l'indicatore di stato lampeggia in modo differente a seconda dello stato di funzionamento.

	Blu lampeggiante (modalità TX)	Connesso a un dispositivo Nota: l'indicatore di stato lampeggia in modo differente a seconda dello stato di funzionamento.
	Verde fisso (per 5 secondi)	Connesso a due dispositivi
	Blu lampeggiante (4 volte ogni 10 secondi)	Stato di funzionamento: AptX HD
	Blu lampeggiante (3 volte ogni 10 secondi)	Stato di funzionamento: AptX a bassa latenza
	Blu lampeggiante (2 volte ogni 10 secondi)	Stato di funzionamento: AptX
	Blu lampeggiante (una volta ogni 10 secondi)	Stato di funzionamento: SBC
	Blu lampeggiante (6 volte ogni 10 secondi)	Stato di funzionamento: AAC
	Spegnere Soundsync e attendere 3 secondi. Far scorrere l'interruttore su TX o RX, quindi riavviare Soundsync.	Cancellazione dell'elenco dei dispositivi associati presenti



Passaggio alla modalità ricevitore Bluetooth/ Disconnessione dalla modalità ricevitore Bluetooth

Nota: in modalità ricevitore Bluetooth, il LED lampeggia in rosso e blu in modo alternato.

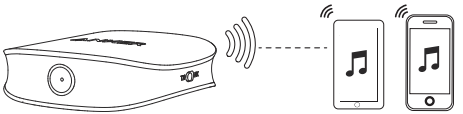


Passaggio alla modalità trasmettitore Bluetooth/ Disconnessione dalla modalità trasmettitore Bluetooth

Nota: in modalità trasmettitore Bluetooth, il LED lampeggia in blu.

3. Musica

Come connettere contemporaneamente Soundsync a due telefoni cellulari:

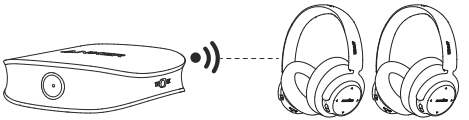


questa funzione è disponibile solo in modalità RX.

1. Connettere il primo telefono cellulare a Soundsync, disattivare il Bluetooth del primo telefono cellulare una volta connesso.
2. Premere il pulsante multifunzione due volte per passare alla modalità di associazione Bluetooth.
3. Connettere il secondo telefono cellulare a Soundsync. Una volta che il secondo telefono cellulare è connesso a Soundsync, attivare il Bluetooth del primo telefono cellulare, quindi trovare la voce Soundsync nell'elenco dei dispositivi associati. Fare clic su tale voce per effettuare la connessione e verificare l'esito positivo dell'operazione.

Soundsync può riprodurre musica solo su un telefono cellulare alla volta.

Come connettere contemporaneamente Soundsync a due altoparlanti/cuffie Bluetooth:



è possibile riprodurre contemporaneamente musica su entrambi gli altoparlanti/cuffie. Questa funzione è disponibile solo in modalità TX.

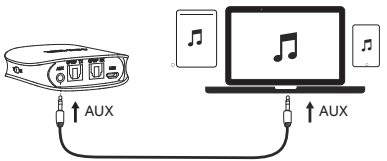
1. Connettere Soundsync al primo altoparlante/cuffia Bluetooth. Premere e tenere premuto per 2 secondi il pulsante multifunzione di Soundsync per passare alla modalità di associazione Bluetooth (oppure premere due volte il pulsante multifunzione per attivare la modalità di associazione Bluetooth).
2. Posizionare Soundsync accanto al primo altoparlante/cuffia e attendere 30 secondi affinché venga stabilita la connessione. Una volta che Soundsync è connesso al primo altoparlante/cuffia, spegnere sia Soundsync sia il primo altoparlante/cuffia.
3. Attivare il Bluetooth del secondo altoparlante/cuffia. Premere e tenere premuto per 2 secondi il pulsante multifunzione di Soundsync per passare alla modalità di associazione Bluetooth (oppure premere due volte il pulsante multifunzione per attivare la modalità di associazione Bluetooth).

4. Posizionare Soundsync accanto al secondo altoparlante/cuffia e attendere 30 secondi affinché venga stabilita la connessione. Una volta che Soundsync è connesso al secondo altoparlante/cuffia, spegnere Soundsync.

5. A questo punto, accendere il primo altoparlante/cuffia, attendere dai 10 ai 20 secondi, quindi accendere Soundsync e attendere altri 30 secondi. Se la connessione riesce, entrambi gli altoparlanti/cuffie emetteranno audio. Se la connessione non riesce, riavviare Soundsync per connettere i dispositivi oppure ripetere le procedure indicate sopra.

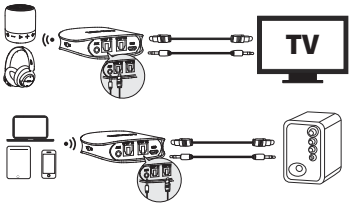
× 1 Riproduzione/Pausa
Nota: non disponibile in modalità trasmettitore (TX).

Modalità AUX

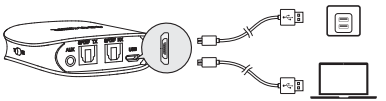


SPDIF è la modalità predefinita, ma Soundsync passa automaticamente alla modalità AUX quando viene collegato un cavo audio da 3,5 mm.

Modalità SPDIF



Caricamento di Soundsync



Rosso lampeggiante	Carica limitata
Rosso fisso	In ricarica
Spento	Ricarica completata

Utilizzare il cavo USB incluso per caricare Soundsync e accertarsi che sia completamente carico prima del primo utilizzo.
Quando Soundsync è completamente carico, scollegarlo dal caricabatteria.
Non caricare Soundsync per periodi di tempo prolungati.
Quando non è in uso, conservare Soundsync in un luogo fresco.

Specifiche

Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.

Ingresso DC: 5 V
Tipo di batteria: Batteria ricaricabile al litio da 350 mAh
Tempo di standby: Circa 120 ore (modalità RX)
Tempo di riproduzione AUX (modalità ricevitore): Circa 17 ore
Tempo di riproduzione AUX (modalità trasmettitore): Circa 25 ore
Tempo di riproduzione SPDIF (modalità ricevitore): Circa 13 ore
Tempo di riproduzione SPDIF (modalità trasmettitore): Circa 20 ore
Tempo di ricarica: 2 ore
Versione Bluetooth: V5.0

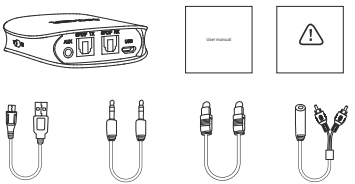
Frequenza di funzionamento: 2,402 GHz - 2,480 GHz
Formati supportati: RX: A2DP AVRCP / TX: A2DP
Dimensioni: 70 x 70 x 22 mm
Peso (senza imballaggio): 51,5 g
Temperatura di utilizzo: Da -10 °C a 55 °C
Portata: 10 m

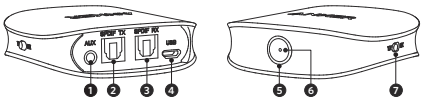
ES Instrucciones de seguridad

- No deje caer, golpee ni sacuda el dispositivo.
- No desmonte el producto. No intente abrir el dispositivo.
- Mantenga el dispositivo seco y alejado de todo tipo de líquidos, ya que la humedad que puede oxidar los circuitos electrónicos. Si el dispositivo se moja, séquelo inmediatamente.
- Evite temperaturas extremas.
- No utilice el dispositivo en el exterior si hay tormenta.
- Utilice cables originales o certificados.
- No utilice ningún aceite o limpiador corrosivo para limpiarlo.

El dispositivo debe cargarse al menos una vez al mes para evitar que la batería sufra una descarga automática excesiva.

Contenido





1. Entrada AUX de 3,5 mm
2. Puerto de entrada de transmisor SPDIF
3. Puerto de salida de receptor SPDIF
4. Puerto de carga micro USB
5. Interruptor de encendido / Botón multifunción
6. Indicador de batería / Indicador de estado
7. Interruptor de modo transmisor (TX) / Interruptor de modo receptor (RX)

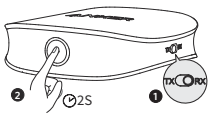
cargue el transceptor Bluetooth antes de utilizarlo por primera vez.

ES

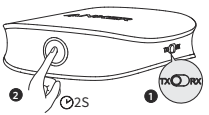
Uso del Soundsync

1.Encender / apagar

Modo RX



Modo TX

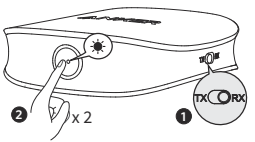


ENCENDIDO	Mantenga pulsado durante 2 segundos
APAGADO	Mantenga pulsado durante 2 segundos

2. Controles del botón

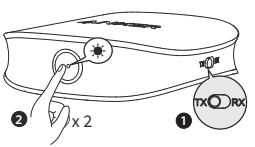
Modo transmisor / receptor Bluetooth

	Parpadeo azul	Encendido
	Azul fijo (modo RX)	Conectado a un dispositivo Nota: el indicador de estado parpadea de forma diferente en función del estado de funcionamiento.
	Parpadeo azul (modo TX)	Conectado a un dispositivo Nota: el indicador de estado parpadea de forma diferente en función del estado de funcionamiento.
	Verde fijo (durante 5 segundos)	Conectado a dos dispositivos
	Parpadeo azul (4 veces cada 10 segundos)	Estado de funcionamiento: AptX HD
	Parpadeo azul (3 veces cada 10 segundos)	Estado de funcionamiento: AptX de baja latencia
	Parpadeo azul (2 veces cada 10 segundos)	Estado de funcionamiento: AptX
	Parpadeo azul (una vez cada 10 segundos)	Estado de funcionamiento: SBC
	Parpadeo azul (6 veces cada 10 segundos)	Estado de funcionamiento: AAC
	Apague el Soundsync y espere 3 segundos. Deslice el interruptor a TX o RX y reinicie el Soundsync.	Eliminar la lista de emparejamientos actual



Acceder al modo receptor Bluetooth / Desconectar el modo receptor Bluetooth

Nota: en el modo receptor Bluetooth, el LED parpadea en rojo y azul alternativamente.



Acceder al modo transmisor Bluetooth / Desconectar el modo transmisor Bluetooth

Nota: en el modo transmisor Bluetooth, el LED parpadea en azul.

3. Música

Cómo conectar el Soundsync a dos teléfonos móviles a la vez:

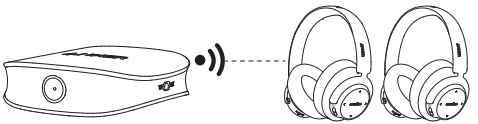
Esta función solo está disponible en modo RX.

1. Conecte el primer teléfono móvil al Soundsync y desactive la conexión Bluetooth del primer teléfono móvil una vez conectado.
2. Pulse el botón multifunción dos veces para acceder al modo de emparejamiento Bluetooth.
3. Conecte el segundo teléfono móvil al Soundsync. Una vez que el segundo teléfono móvil esté conectado al Soundsync, active la conexión Bluetooth del primer teléfono móvil y, a continuación, busque el Soundsync en la lista de emparejamientos. Haga clic en él para establecer la conexión y asegúrese de que se realiza correctamente.

El Soundsync solo puede reproducir música en un teléfono móvil cada vez.

ES

Cómo conectar el Soundsync a dos auriculares / altavoces Bluetooth a la vez:



Puede reproducir música en ambos auriculares / altavoces al mismo tiempo. Esta función solo está disponible en modo TX.

1. Conecte el Soundsync al primer auricular / altavoz Bluetooth. Mantenga pulsado el botón multifunción del Soundsync durante 2 segundos para acceder al modo de emparejamiento Bluetooth (o haga doble clic en el botón multifunción para activar el modo de emparejamiento Bluetooth).

2. Coloque el Soundsync junto al primer auricular / altavoz y espere 30 segundos para que se realice la conexión. Una vez que el Soundsync se haya conectado correctamente al primer auricular / altavoz, apague tanto el Soundsync como el primer auricular / altavoz.

3. Active la conexión Bluetooth del segundo auricular / altavoz. Mantenga pulsado el botón multifunción del Soundsync durante 2 segundos para acceder al modo de emparejamiento Bluetooth (o haga doble clic en el botón multifunción para activar el modo de emparejamiento Bluetooth).

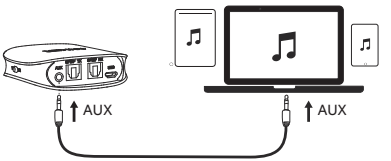
ES

4. Coloque el Soundsync junto al segundo auricular / altavoz y espere 30 segundos para que se realice la conexión. Una vez que el Soundsync se haya conectado correctamente al segundo auricular / altavoz, apague el Soundsync.

5. Ahora encienda el primer auricular / altavoz, espere de 10 a 20 segundos y, a continuación, encienda el Soundsync y espere otros 30 segundos. Ambos auriculares / altavoces emitirán sonido si la conexión se ha realizado correctamente. Si se ha producido un error en la conexión, reinicie el Soundsync para conectar los dispositivos o repita los procedimientos anteriores.

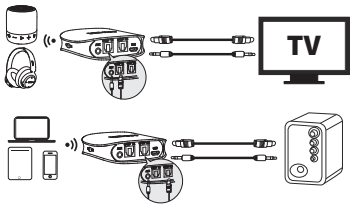
Reproducir / pausar
Nota: no disponible en modo transmisor (TX).

Modo AUX

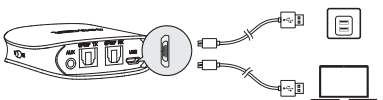


El modo SPDIF es el predeterminado, pero el Soundsync cambiará automáticamente al modo AUX cuando se conecte un cable de audio de 3,5 mm.

ES Modo SPDIF



Cargar el Soundsync



Parpadeo rojo	Batería baja
Rojo fijo	Carga
Apagado	Carga completa

Utilice el cable USB incluido para cargar el Soundsync y asegúrese de que esté totalmente cargado antes de utilizarlo por primera vez.
Desconecte el Soundsync del cargador cuando está completamente cargado. No cargue el Soundsync durante periodos de tiempo prolongados.
Cuando no esté en uso, almacene el Soundsync en un lugar fresco.

Especificaciones

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Entrada DC: 5 V

Tipo de batería: Batería de litio recargable de 350 mAH

Tiempo en suspensión: Aproximadamente 120 horas (modo RX)

Tiempo de reproducción AUX (modo receptor): Aproximadamente 17 horas

Tiempo de reproducción AUX (modo transmisor): Aproximadamente 25 horas

Tiempo de reproducción SPDIF (modo receptor): Aproximadamente 13 horas

Tiempo de reproducción SPDIF (modo transmisor): Aproximadamente 20 horas

Tiempo de carga: 2 horas

Versión de Bluetooth: V5.0

ES

Frecuencia de funcionamiento: 2,402 GHz-2,480 GHz

Formato admitido: RX: A2DP AVRCP / TX: A2DP

Tamaño: 70 x 70 x 22 mm / 2,7 x 2,7 x 0,8 pulg.

Peso (sin embalaje): 51,5 g / 1,8 oz

Intervalo de temperatura de funcionamiento: De -10 °C a 55 °C / de 14 °F a 131 °F

Alcance: 10 m / 33 pies

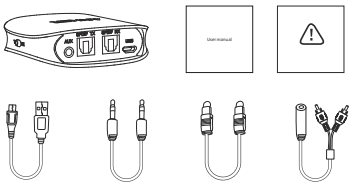
PT

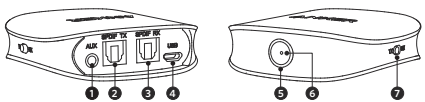
Instruções de Segurança

- Não derrube, bata ou sacuda o dispositivo.
- Não desmonte. Não tente abrir o dispositivo.
- Mantenha o dispositivo seco, longe de todos os tipos de líquidos ou umidade que corroam os circuitos elétricos. Se o dispositivo for molhado, seque-o imediatamente.
- Evite temperaturas extremas.
- Não use o dispositivo em áreas externas durante tempestades.
- Use cabos originais ou certificados.
- Não limpe com limpadores/óleos corrosivos.

Observação: O dispositivo deve ser carregado pelo menos uma vez por mês para impedir o fenômeno de autodescarregamento excessivo da bateria

O que está Incluído





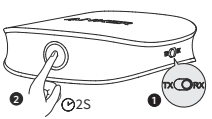
1. Entrada AUX de 3,5 mm
2. Porta de entrada do transmissor SPDIF
3. Porta de saída do receptor SPDIF
4. Porta de carregamento micro USB
5. Botão Liga / Multifunção
6. Indicador de bateria / status
7. Botão de Modo de transmissão (TX) / Modo de recepção (RX)

carregue o Transceptor Bluetooth antes do primeiro uso.

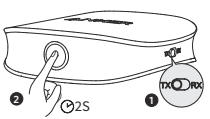
Usando seus Soundsync

1. Ligar / desligar

Modo RX



Modo TX



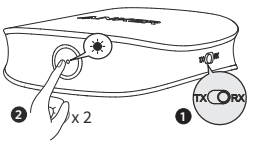
LIGAR	Pressione e segure por dois segundos
DESLIGAR	Pressione e segure por dois segundos

2. Botões de controle

Transmissor Bluetooth / Modo de recepção

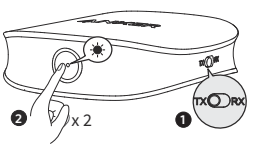
Luz azul piscando	Ligado
Azul constante (modo RX)	Conectado a um dispositivo Observação: o indicador de status pisca de forma diferente de acordo com o status da operação.

	Azul piscando (modo TX)	Conectado a um dispositivo Observação: o indicador de status pisca de forma diferente de acordo com o status da operação.
	Verde constante (por 5 segundos)	Conectado a dois dispositivos
	Azul piscando (4 vezes a cada 10 segundos)	Status da operação: AptX HD
	Azul piscando (3 vezes a cada 10 segundos)	Status da operação: AptX de baixa latência
	Azul piscando (2 vezes a cada 10 segundos)	Status da operação: AptX
	Azul piscando (uma vez a cada 10 segundos)	Status da operação: SBC
	Azul piscando (6 vezes a cada 10 segundos)	Status da operação: AAC
	Desligue o Soundsync, e aguarde 3 segundos. Deslize o interruptor para TX ou RX, em seguida, reinicie o Soundsync.	Limpar a atual lista de emparelhamento



Conectar o modo de receptor Bluetooth / Desconectar o modo de receptor Bluetooth

Observação: em modo de receptor Bluetooth, o LED pisca em vermelho e azul alternadamente.



Conectar o modo de transmissor Bluetooth / Desconectar o modo de transmissor Bluetooth

Observação: em modo de transmissor Bluetooth, o LED pisca em azul.